

NL Handleiding: WMF Saladebestek Nuova 2-delig - 25 cm - Inclusief GRATIS Cookinglife Olieverstuiver 100 ml

Producttitel

WMF Saladebestek Nuova 2-delig - 25 cm - Inclusief GRATIS Cookinglife Olieverstuiver 100 ml

Inhoud van het product

- 1 x WMF Nuova Saladevork (Lengte 25 cm)
- 1 x WMF Nuova Saladeschep (Lengte 25 cm)
- 1 x Cookinglife Olieverstuiver (Inhoud 100 ml, Afmetingen ca. 4,2 x 4,2 x 18,2 cm)
- Materiaal Saladebestek: Roestvrijstaal 18/10 (Cromargan®)
- Materiaal Olieverstuiver: Glas en metaal

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Serveren van salades en voorbereid voedsel met ergonomisch ontwerp
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurig glanzend resultaat
- Onderhoud: Reinigen met zachte spons, vermijd schurende schoonmaakmiddelen en staalwol
- Drogen: Goed afdrogen na reiniging om watervlekken te minimaliseren
- Voorzichtig gebruik: Niet gebruiken voor zeer zware of grote ingrediënten om vervorming te voorkomen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: WMF Salad Cutlery Nuova 2-piece - 25 cm - Including FREE Cookinglife Oil Sprayer 100 ml

Product Title

WMF Salad Cutlery Nuova 2-piece - 25 cm - Including FREE Cookinglife Oil Sprayer 100 ml

Contents of the Product

- 1 × WMF Nuova Salad Fork (Length 25 cm)
- 1 × WMF Nuova Salad Spoon (Length 25 cm)
- 1 × Cookinglife Oil Sprayer (Capacity 100 ml, Dimensions approx. 4.2 × 4.2 × 18.2 cm)
- Material Salad Cutlery: Stainless Steel 18/10 (Cromargan®)
- Material Oil Sprayer: Glass and Metal

User Instructions

- Use: Serving salads and prepared food with ergonomic design
- Microwave Safe: No
- Oven Safe: No
- Dishwasher Safe: Yes, but hand washing recommended for long-lasting shine
- Maintenance: Clean with soft sponge, avoid abrasive cleaners and steel wool
- Drying: Dry thoroughly after cleaning to minimize water spots
- Careful Use: Do not use for very heavy or large ingredients to prevent deformation

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: WMF Salatbesteck Nuova 2-teilig - 25 cm **- Inklusive GRATIS Cookinglife Ölsprüher 100 ml**

Produkttitel

WMF Salatbesteck Nuova 2-teilig - 25 cm - Inklusive GRATIS Cookinglife Ölsprüher 100 ml

Produktinhalt

- 1 × WMF Nuova Salatgabel (Länge 25 cm)
- 1 × WMF Nuova Salatbesteck-Löffel (Länge 25 cm)
- 1 × Cookinglife Ölsprüher (Inhalt 100 ml, Abmessungen ca. 4,2 × 4,2 × 18,2 cm)
- Material Salatbesteck: Edelstahl 18/10 (Cromargan®)
- Material Ölsprüher: Glas und Metall

Benutzeranleitung

- Verwendung: Servieren von Salaten und zubereiteten Lebensmitteln mit ergonomischem Design
- Mikrowellensicher: Nein
- Ofensicher: Nein
- Spülmaschinenfest: Ja, aber Handwäsche empfohlen für langanhaltenden Glanz
- Wartung: Mit weichem Schwamm reinigen, Scheuermittel und Stahlwolle vermeiden
- Trocknen: Nach dem Reinigen gründlich trocknen, um Wasserflecken zu minimieren
- Sorgfältiger Gebrauch: Nicht für sehr schwere oder große Zutaten verwenden, um Verformung zu vermeiden

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Couverts à Salade WMF Nuova 2 pièces - 25 cm - Inclus Vaporisateur d'Huile Cookinglife GRATUIT 100 ml

Titre du produit

Couverts à Salade WMF Nuova 2 pièces - 25 cm - Inclus Vaporisateur d'Huile Cookinglife GRATUIT 100 ml

Contenu du produit

- 1 × Fourchette à Salade WMF Nuova (Longueur 25 cm)
- 1 × Cuillère à Salade WMF Nuova (Longueur 25 cm)
- 1 × Vaporisateur d'Huile Cookinglife (Contenance 100 ml, Dimensions env. 4,2 × 4,2 × 18,2 cm)
- Matériau Couverts à Salade: Acier Inoxydable 18/10 (Cromargan®)
- Matériau Vaporisateur: Verre et Métal

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Service des salades et aliments préparés avec design ergonomique
- Sécurisé au Micro-ondes: Non
- Sécurisé au Four: Non
- Lave-vaisselle: Oui, mais lavage à la main recommandé pour un éclat durable
- Entretien: Nettoyer avec une éponge douce, éviter les nettoyeurs abrasifs et la laine d'acier
- Séchage: Bien sécher après le nettoyage pour minimiser les taches d'eau
- Utilisation Prudente: Ne pas utiliser pour les ingrédients très lourds ou volumineux afin d'éviter la déformation

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyeur pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.
- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Posate per Insalata WMF Nuova 2 pezzi - 25 cm - Include Nebulizzatore d'Olio Cookinglife GRATIS 100 ml

Titolo del prodotto

Posate per Insalata WMF Nuova 2 pezzi - 25 cm - Include Nebulizzatore d'Olio Cookinglife GRATIS 100 ml

Contenuto del prodotto

- 1 × Forchetta per Insalata WMF Nuova (Lunghezza 25 cm)
- 1 × Cucchiaino per Insalata WMF Nuova (Lunghezza 25 cm)
- 1 × Nebulizzatore d'Olio Cookinglife (Capacità 100 ml, Dimensioni ca. 4,2 × 4,2 × 18,2 cm)
- Materiale Posate per Insalata: Acciaio Inossidabile 18/10 (Cromargan®)
- Materiale Nebulizzatore: Vetro e Metallo

Istruzioni per l'uso

- Uso: Servire insalate e cibi preparati con design ergonomico
- Sicuro per Microonde: No
- Sicuro per Forno: No
- Lavastoviglie: Sì, ma lavaggio a mano consigliato per lucentezza duratura
- Manutenzione: Pulire con spugna morbida, evitare detergenti abrasivi e lana d'acciaio
- Asciugatura: Asciugare accuratamente dopo la pulizia per minimizzare le macchie d'acqua
- Uso Prudente: Non utilizzare per ingredienti molto pesanti o voluminosi per evitare deformazioni

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Bordi taglienti: Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- Temperatura: Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- Ispezionare le posate prima dell'uso per eventuali bave o bordi taglienti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Sztuńce do Sałatki WMF Nuova 2-części - 25 cm - Razem z DARMOWYM Spryskiwaczem Oleju Cookinglife 100 ml

Tytuł produktu

Sztuńce do Sałatki WMF Nuova 2-części - 25 cm - Razem z DARMOWYM Spryskiwaczem Oleju Cookinglife 100 ml

Zawartość produktu

- 1× Widelec do Sałatki WMF Nuova (Długość 25 cm)
- 1× Łyżka do Sałatki WMF Nuova (Długość 25 cm)
- 1× Spryskiwacz Oleju Cookinglife (Pojemność 100 ml, Wymiary ok. 4,2 × 4,2 × 18,2 cm)
- Materiał Sztućców do Sałatki: Stal Nierdzewna 18/10 (Cromargan®)
- Materiał Spryskiwacza: Szkło i Metal

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Serwowanie sałatek i przygotowanych potraw z ergonomicznym wzorem
- Bezpieczne do Mikrofalówki: Nie
- Bezpieczne do Pieca: Nie
- Zmywarko-wytrzymałe: Tak, ale zalecane ręczne mycie dla trwałego połysku
- Utrzymanie: Czyszczenie miękką gąbką, unikać środków ściernych i stalowej wełny
- Suszenie: Dokładnie wysuszyć po czyszczeniu, aby zminimalizować plamy wodne
- Ostrożne Użytkowanie: Nie używać do bardzo ciężkich lub dużych składników, aby zapobiec deformacji

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztućce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztućce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztućce pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte sztucce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cubiertos para Ensalada WMF Nuova 2 piezas - 25 cm - Incluye Pulverizador de Aceite Cookinglife GRATIS 100 ml

Título del producto

Cubiertos para Ensalada WMF Nuova 2 piezas - 25 cm - Incluye Pulverizador de Aceite Cookinglife GRATIS 100 ml

Contenido del producto

- 1× Tenedor para Ensalada WMF Nuova (Longitud 25 cm)
- 1× Cuchara para Ensalada WMF Nuova (Longitud 25 cm)
- 1× Pulverizador de Aceite Cookinglife (Capacidad 100 ml, Dimensiones aprox. 4,2 × 4,2 × 18,2 cm)
- Material Cubiertos para Ensalada: Acero Inoxidable 18/10 (Cromargan®)
- Material Pulverizador: Vidrio y Metal

Instrucciones de uso

- Uso: Servir ensaladas y alimentos preparados con diseño ergonómico
- Seguro para Microondas: No
- Seguro para Horno: No
- Lavavajillas: Sí, pero se recomienda lavado a mano para un brillo duradero
- Mantenimiento: Limpiar con esponja blanda, evitar limpiadores abrasivos y lana de acero
- Secado: Secar completamente después de la limpieza para minimizar manchas de agua
- Uso Cuidadoso: No utilizar para ingredientes muy pesados o grandes para evitar deformación

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: WMF Salladsbestick Nuova 2-delat - 25 cm - Inklusive GRATIS Cookinglife Oljesprayer 100 ml

Produkttitel

WMF Salladsbestick Nuova 2-delat - 25 cm - Inklusive GRATIS Cookinglife Oljesprayer 100 ml

Produktinnehåll

- 1 x WMF Nuova Salladsgaffel (Längd 25 cm)
- 1 x WMF Nuova Salladsslev (Längd 25 cm)
- 1 x Cookinglife Oljesprayer (Innehåll 100 ml, Mått ca. 4,2 x 4,2 x 18,2 cm)
- Material Salladsbestick: Rostfritt Stål 18/10 (Cromargan®)
- Material Oljesprayer: Glas och Metall

Användarinstruktioner

- Användning: Servering av sallader och tillredd mat med ergonomisk design
- Mikrovågssäker: Nej
- Ugnssäker: Nej
- Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för varaktig glans
- Underhåll: Rengör med mjuk svamp, undvik slipande rengöringsmedel och stålull
- Torkning: Torka grundligt efter rengöring för att minimera vattenfläckar
- Försiktig Användning: Använd inte för mycket tunga eller stora ingredienser för att förhindra deformation

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.